

Sportivo[®] - Mini Sportivo[®] - Piccolo[®]



Kit de fixation

- 2 tiges de fixation coudées Ø10
- 4 demi-cylindres en acier
- 4 rondelles Ø6
- 4 vis tête fraisée conique M6×20
- 2 écrous frein M8
- 4 cylindres percés L : 30mm (pour les tiges)
- 2 rondelles coniques Ø8,5 larges
- 2 manchons /écrous filetés longs M8
- 2 joints toriques Ø17
- 8 rondelles caoutchouc Ø6
- 2 rondelles coniques Ø8,5 étroites

Montage

Sur chaque tige :

- Vissez l'écrou long (par le côté lisse) sur la tige jusqu'au bout du filetage.
- Assemblez le reste des pièces en suivant l'ordre suivant : 1 rondelle conique Ø8,5 large, 2 demi-cylindres en acier (maintenus ensembles par le joint torique dans la gorge), 1 rondelle conique Ø8,5 étroite et 1 écrou frein M8 (voir dessin).
- Serrez l'écrou M8 en le laissant à fleur de l'extrémité de la tige pour ne pas coincer le reste du montage.



Trop serrer l'écrou risque de casser la tige de fixation. Ce problème de montage n'est pas garanti.

- Insérez la tige (côté montage précédent) dans le trou prévu à cet effet sur le guidon d'origine du scooter. Puis une fois en butée dans le tube, serrez l'écrou long.
- Positionnez les 4 cylindres percés sur les 2 tiges de fixation coudées.

Sur le pare-brise :

- Rentrez la vis dans la rondelle Ø6, puis la rondelle caoutchouc, le pare-brise et l'autre rondelle caoutchouc.
- Vissez le pare-brise sur les cylindres percés et serrez les vis une fois le pare-brise ajusté avec le contour du phare.

« ATTENTION »

* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.

* Les accessoires Ermax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.

* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

FITTING INSTRUCTIONS

**ERMAX WINDSHIELD ADAPTABLE ON
VESPA 50/125/200/250/300 GT/GTS/LX/S 2007 → ∞**

Sportivo[®] - Mini Sportivo[®] - Piccolo[®]

Fitting kit

- 4 conical countersunk head screws 6x20
- 2 bent fitting bars Ø10
- 4 steel half-cylinders
- 4 washers Ø6
- 2 Nylock nuts M8
- 4 holed cylinders L: 30mm (for bars)
- 2 conical wide washers Ø8,5
- 2 long threaded sleeves/nuts M8
- 2 narrow conical washers Ø8,5
- 2 O-rings Ø17
- 8 rubber washers Ø6



Assembly

On each bar :

- Tighten the long nut (by the smooth side) on the bar until the end of the thread.
- Assemble the rest in the following order : 1 wide conical washer Ø 8,5 , 2 steel half-cylinders (held together by O-ring in the furrow), 1 narrow conical washer Ø 8,5 and 1 Nylock nut M8 (see draw).
- Tighten the nut M8 staying flush with the end of the rod in order not to jam the rest of the assembly.



To much tight the nut may break the bent fitting. This mounting problem in not guaranted.

- Insert the bar (the side previously assembly) into the provided hole on the original handle bar of the scooter. Then, once in full lock, tighten the long nut.

- Place the 4 holed cylinders on both bent fitting bars.

On the windshield :

- Enter the screw in the washer Ø6, then the rubber washer, the windshield and the other rubber washer.
- Screw the windshield on the holed cylinders and tighten the screws once the windshield adjusted with the outline of the headlight.

« CAUTION »

- * Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.
- * Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- * Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjusting to fit.
- * The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.
- * Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.